



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Const.Quai de la Reine section93&94	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-191340/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 012
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.083401.001	<b>Date</b> 2019-01-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-018-17559	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-8-41101 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-25</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Base de Québec 101 boul. Champlain Québec, QC G1K 7Y7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Reconstruction of Wharfs 93 and 94, Quai de la Reine Quebec (Quebec) Amendment 012

Included in the present amendment:

1. Questions and answers 58 to 61

### QUESTIONS AND ANSWERS

#### Question 58

##### DREDGING

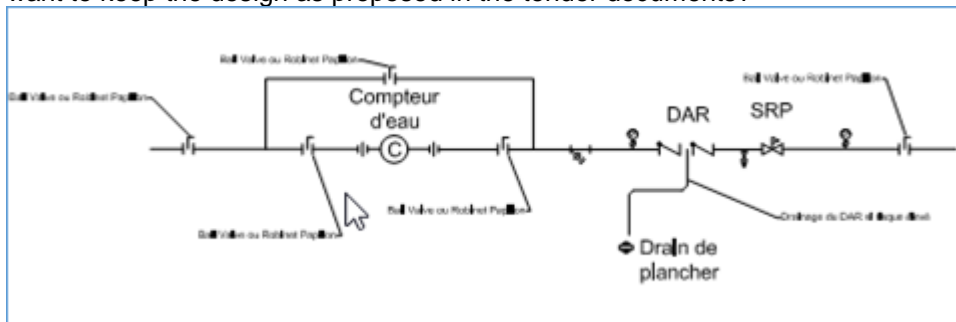
According to specifications 02 41 16 you say in item 1.4.3 'do the cleaning to remove these obstacles and ensure their demolition if required and available prior to the piling of the combined wall to facilitate the installation of piles and sheet piles in the required tolerances' However in the #8 amendment you tell us in the section 01 32 16.07 item 1.7 ".1 dredging cannot be done before June 30, 2021 and will not be made before the installation of piles and sheet piles of the combined wall and their stabilization using rock anchors. More in the 01 11 00 payment item.5 Connections to the existing wharves we must remove armouring stone page G06. The question: are we allowed to do the dredging before June 30, 2021?

**Answer :** Cleaning of the corridor to pile is not considered as dredging. The date of June 30rd, 2021 does not apply to the cleaning of the corridor to pile.

#### Question 59

##### PLUMBING

1. At the building entrance, the 4 in. piping is divided in 2 with a "tee" connection type. Is it the tapping  $\frac{3}{4}$  connected to the chamber drain? What is the purpose of this connection? To drain the watermain?
2. The main water inlet doesn't include bypass, watermeter, pressure regulator valve, valves, strainer, pressure gauge. Those items are generally required on most of our public building projects (see image below). Do you want to keep the design as proposed in the tender documents?



3. Two (2) valves are shown on technical drawing, one on the connection to the existing network and the other downstream on the same line. Are they new valves?

**Answer :**

1. If the question refer to the ND3/4 tapping near the pipe outlet, it maintenance drain connection.
2. The water connection is composed with a shutoff valve, a manometer, a « Y » strainer, a backflow preventer (high risk). The rest of componants mentionned are not required.
3. No, these shutoff valves are already there.

#### Question 60

##### CIVIL

Is there a valve to the manhole RP-5 outlet to install as the one on the manhole RP-8 outlet?

**Answer :** You don't need to install a valve on the manhole RP-5.

**Question 61**

**CONCRETE**

On plan G-02 it is mentioned that the concrete cast in water is of type 35 MPa XV (anti-washout) For the filling of the piles, concrete is 35 MPa XV.type Our provider tells us that the XV is anti-washout. Can we put a different type of concrete that the XV?

**Answer : No**

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.